



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/23992
22 May 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ПРЕДСТАВЛЯЕМЫЙ ВО ИСПОЛНЕНИЕ
ПУНКТА 8 РЕЗОЛЮЦИИ 748 (1992) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

1. 31 марта 1992 года, в связи с рассмотрением писем от 20 и 23 декабря 1991 года (S/23306, S/23307, S/23308, S/23309 и S/23317), а также докладов (S/23574 и S/23672), представленных Генеральным секретарем во исполнение пункта 4 резолюции 731 (1992) Совета Безопасности, Совет Безопасности принял резолюцию 748 (1992).

2. В резолюции 748 (1992) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, постановил, что 15 апреля 1992 года все государства примут меры в соответствии с пунктами 3-7 этой резолюции, которые будут действовать до тех пор, пока Совет не постановит, что Ливийская Арабская Джамахирия выполнила положения пунктов 1 и 2 этой резолюции. Кроме того, в пункте 8 Совет просил все государства сообщить Генеральному секретарю к 15 мая 1992 года о мерах, которые они приняли для выполнения обязательств, предусмотренных резолюцией 748 (1992).

3. Полный текст пунктов 1-8 резолюции 748 (1992) гласит:

"[Совет Безопасности,

...

действуя на основании главы VII Устава,]

1. постановляет, что ливийское правительство должно без каких-либо дальнейших промедлений выполнить положения пункта 3 резолюции 731 (1992) в отношении просьб, содержащихся в документах S/23306, S/23308, S/23309;

2. постановляет также, что ливийское правительство должно взять твердое обязательство положить конец всем формам террористических действий и прекратить всякую помощь террористическим группам и что оно должно безотлагательно конкретными действиями продемонстрировать, что оно отвергает терроризм;

3. постановляет, что 15 апреля 1992 года все государства примут изложенные ниже меры, которые будут действовать до тех пор, пока Совет Безопасности не постановит, что ливийское правительство выполнило положения пунктов 1 и 2 выше;

4. постановляет также, что все государства:

a) не будут предоставлять разрешение любому летательному аппарату на взлет с их территории, посадку на ней и пролет над ней, если он должен совершить посадку на территории Ливии или совершил взлет с ее территории, за исключением тех случаев, когда тот или иной конкретный рейс был санкционирован Комитетом, учреждаемым в соответствии с пунктом 9 ниже, на основании наличия существенной гуманитарной потребности;

b) запретят своим гражданам или со своей территории поставку Ливии любых летательных аппаратов или компонентов летательных аппаратов, предоставление инженерного и технического обслуживания ливийских летательных аппаратов или компонентов летательных аппаратов, сертификацию летной годности ливийских летательных аппаратов, выплаты по новым заявлениям в рамках существующих договоров страхования и новое прямое страхование ливийских летательных аппаратов;

5. постановляет далее, что все государства:

a) запретят предоставление Ливии их гражданами или с их территории оружия и связанных с ним материальных средств любого рода, в том числе продажу или передачу оружия и боеприпасов, военных транспортных средств и военной техники, снаряжения военизированной полиции и запасных частей для вышеупомянутых средств, а также предоставление любых типов оборудования, осуществление поставок и выдачу лицензий, связанных с производством или обслуживанием вышеупомянутых средств;

b) запретят любое предоставление Ливии их гражданами или с их территории технических консультаций, помощи или услуг в области подготовки кадров, связанных с предоставлением, производством, обслуживанием или эксплуатацией средств, перечисленных выше в пункте a;

c) отзовут всех своих должностных лиц или представителей, находящихся в Ливии для оказания ливийским властям консультативной помощи по военным вопросам;

6. постановляет, что все государства:

a) существенно сократят численность и понизят уровень персонала ливийских дипломатических представительств и консульских учреждений и ограничат или возьмут под контроль передвижение в пределах своей территории

всех оставшихся сотрудников; в случае представительств Ливии при международных организациях принимающее государство может, если сочтет необходимым, консультировать соответствующую организацию по вопросу о мерах, необходимых для выполнения настоящего подпункта;

b) воспрепятствуют деятельности всех отделений компании "Либиан эраб эйрлайнс";

c) предпримут все надлежащие шаги по отказу во въезде или по высылке ливийских граждан, которым было отказано во въезде или которые были высланы из других государств в связи с их причастностью к террористической деятельности;

7. призывает все государства, включая государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, и все международные организации действовать в строгом соответствии с положениями настоящей резолюции, невзирая на существование каких бы то ни было прав или обязанностей, которые предусматриваются или налагаются любыми международными соглашениями или любыми контрактами, заключенными до 15 апреля 1992 года, или лицензиями или разрешениями, выданными до этой даты;

8. просит все государства сообщить Генеральному секретарю к 15 мая 1992 года о мерах, которые они приняли для выполнения обязательств, предусмотренных в пунктах 3-7 выше;".

4. Сразу же после принятия резолюции 748 (1992) Генеральный секретарь направил министрам иностранных дел всех государств телеграмму, препровождающую текст этой резолюции. Впоследствии - 3 апреля 1992 года - Генеральный секретарь направил всем государствам вербальную ноту, которой вновь препроводил текст резолюции, обратив особое внимание на пункты 1-10.

5. По состоянию на 15 мая 1992 года было получено 55 ответов в соответствии с пунктом 8 резолюции 748 (1992). Все эти ответы были изданы в качестве документов Совета Безопасности в хронологическом порядке поступления соответствующих посланий, а именно:

Израиль	20 апреля 1992 года	(S/23859)
Чад	21 апреля 1992 года	(S/23831)
Соединенное Королевство	23 апреля 1992 года	(S/23847)
Испания	27 апреля 1992 года	(S/23865)
Норвегия	27 апреля 1992 года	(S/23910)

/...

Никарагуа	30 апреля 1992 года	(S/23873)
Италия	30 апреля 1992 года	(S/23875)
Перу	4 мая 1992 года	(S/23882)
Франция	7 мая 1992 года	(S/23897)
Швеция	11 мая 1992 года	(S/23907)
Китай	11 мая 1992 года	(S/23908)
Австралия	11 мая 1992 года	(S/23919)
Кувейт	12 мая 1992 года	(S/23914)
Австрия	12 мая 1992 года	(S/23920)
Дания	12 мая 1992 года	(S/23943)
Финляндия	12 мая 1992 года	(S/23944)
Индия	13 мая 1992 года	(S/23911)
Бразилия	13 мая 1992 года	(S/23916)
Греция	13 мая 1992 года	(S/23932)
Чехословакия	13 мая 1992 года	(S/23949)
Япония	13 мая 1992 года	(S/23952)
Сингапур	14 мая 1992 года	(S/23921)
Ботсвана	14 мая 1992 года	(S/23922)
Венесуэла	14 мая 1992 года	(S/23923)
Соединенные Штаты Америки	14 мая 1992 года	(S/23931)
Венгрия	14 мая 1992 года	(S/23933)
Румыния	14 мая 1992 года	(S/23942)
Гайана	14 мая 1992 года	(S/23950)

Ямайка	14 мая 1992 года	(S/23951)
Республика Корея	14 мая 1992 года	(S/23953)
Кабо-Верде	14 мая 1992 года	(S/23963)
Новая Зеландия	14 мая 1992 года	(S/23964)
Российская Федерация	14 мая 1992 года	(S/23965)
Беларусь	14 мая 1992 года	(S/23976)
Чили	14 мая 1992 года	(S/23977)
Украина	14 мая 1992 года	(S/23981)
Польша	15 мая 1992 года	(S/23934)
Швейцария	15 мая 1992 года	(S/23938)
Болгария	15 мая 1992 года	(S/23939)
Бельгия	15 мая 1992 года	(S/23948)
Кот-д'Ивуар	15 мая 1992 года	(S/23958)
Мальта	15 мая 1992 года	(S/23959)
Нидерланды	15 мая 1992 года	(S/23960)
Португалия	15 мая 1992 года	(S/23961)
Ирландия	15 мая 1992 года	(S/23962)
Португалия (от имени Европейского сообщества)	14 мая 1992 года	(S/23966)
Бангладеш	15 мая 1992 года	(S/23967)
Колумбия	15 мая 1992 года	(S/23968)
Германия	15 мая 1992 года	(S/23969)
Кипр	15 мая 1992 года	(S/23972)
Куба	15 мая 1992 года	(S/23978)

/...

Мали	15 мая 1992 года	(S/23979)
Филиппины	15 мая 1992 года	(S/23980)
Канада	15 мая 1992 года	(S/23983)
Бруней-Даруссалам	15 мая 1992 года	(S/23984)
